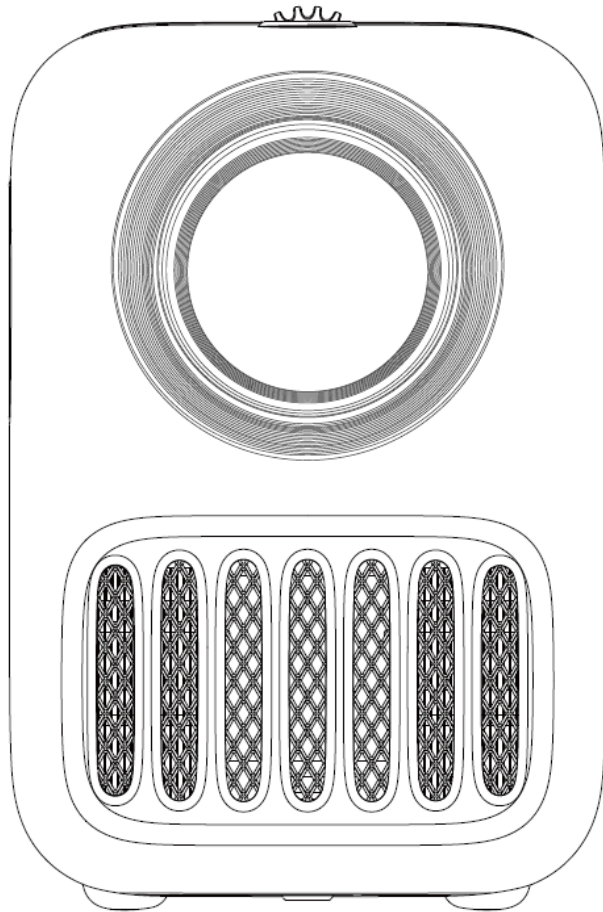


wanbo



Wanbo Projector T2R

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 11
Čeština	12 – 20
Slovenčina	21 – 29
Magyar	30 – 38
Deutsch	39 – 47

Dear customer,

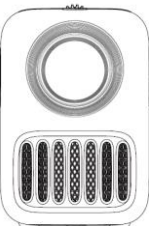
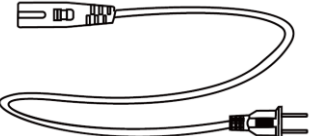
Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

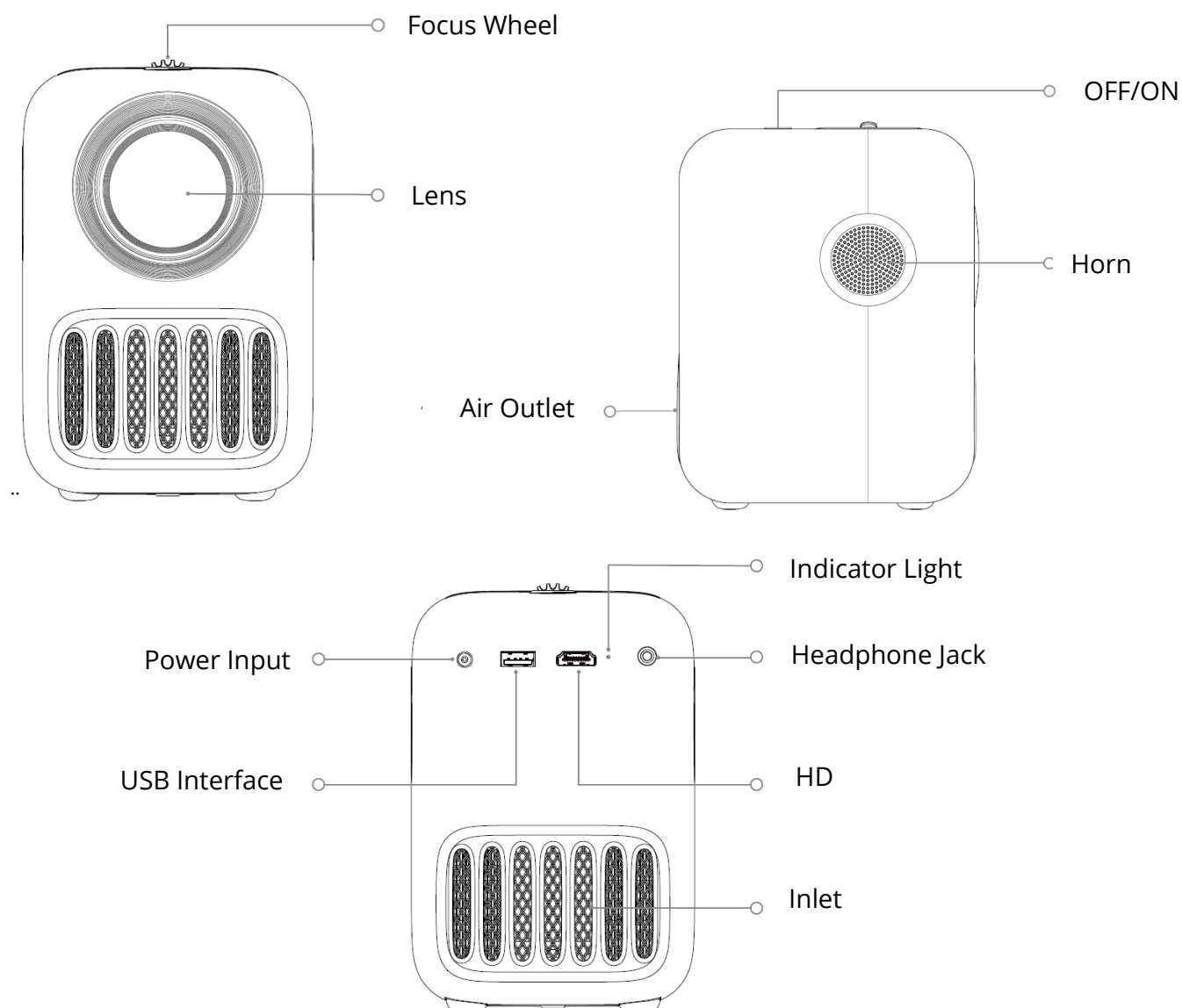
Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Packing List

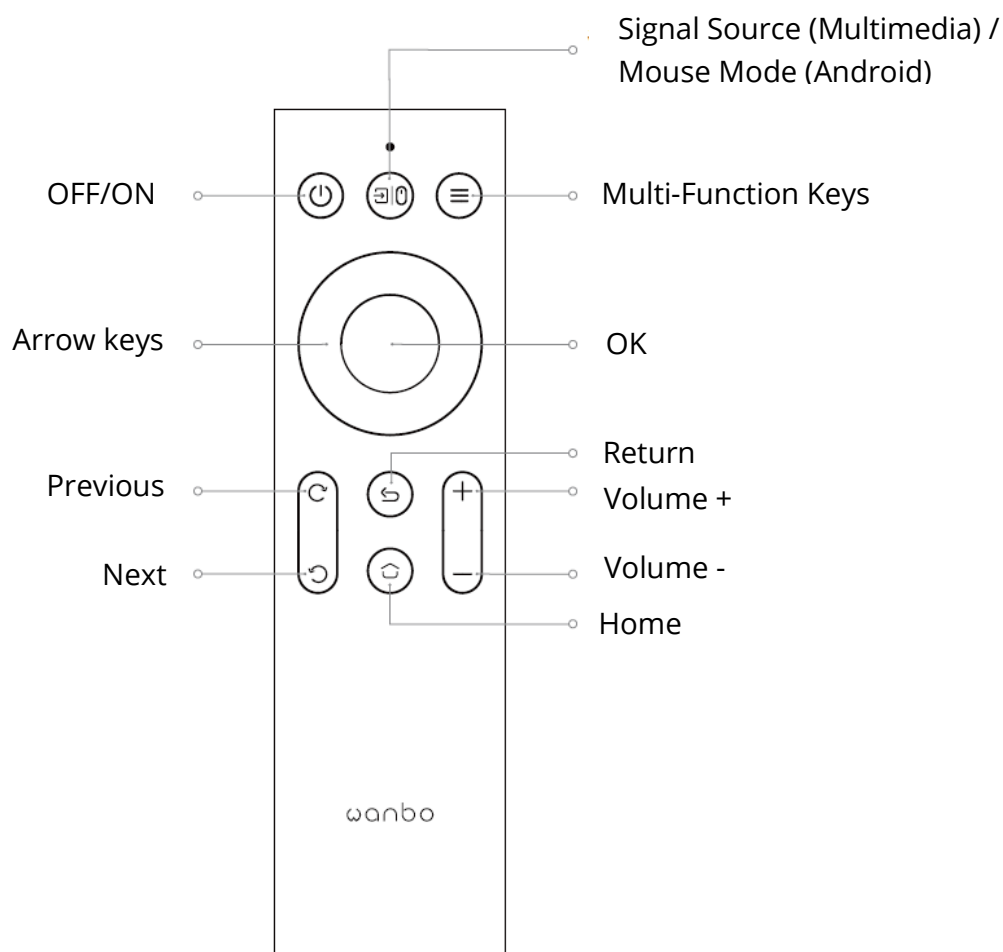
			
Projector	Remote Control	Adapter	Cable

Note: Some accessories are different due to different models.

Product Brief



Remote Control



Basic Parameters

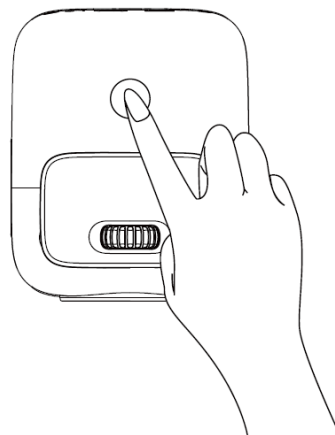
Display Technology	LCD
Size	110*135*165mm
Weight	0.9KG
Type of Light Source	LED
Keystone Correction	±40°
Throw Ratio	1.35:1
Product Type	Desktop
Focusing Method	Manual Focus

Instructions

ON

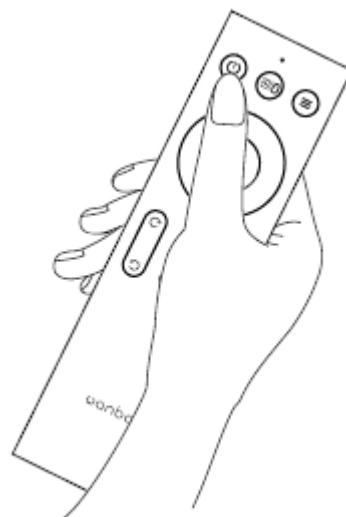
Method 1. Press the power button on the top of the projector to turn it on.

Method 2. Point the remote control at the projector and press the power button of the remote control to turn it on.



OFF

Short press the power button of the machine or the power button on the remote control, after the shutdown prompt box appears, short press the power button of the machine or the power button on the remote control again.



General Fault Description

Faults	Solution
No display	Shut down and reboot
Android system crash	Shut down and reboot
Abnormal display	Shut down and reboot
Overheat indication or shut-down automatically	Please do not block the front air outlet and rear air inlet mesh, restart

Indicator Status

Working state	Red	Green
Standby	ON	OFF
Starting up	OFF	ON
Working temperature alarm	Slow flash	OFF

Product Considerations

- When using the projector, please avoid watching lens directly so as to prevent our eyes from being hurt. 
- Please do not use in hot and humid environment. Please do not block the air outlet or air inlet. 
- Install away from the wall In order to maintain proper performance and feasibility, please leave at least 30cm between the projector and the wall. 

Warning:

- * Don't block the projector Vented slits and openings.
- * Don't wipe the device with a scrub, paraffin or solvent.
- * Used under the following conditions:
 - Extremely hot, cold or humid environment are not permitted.
 - Ensure indoor temperature is between 5-40°C
 - Relative humidity is 80% maximum at 5-40°C, no condensation.
 - Areas susceptible to large amounts of dust and dirt are not permitted.
 - Near any equipment that produce strong magnetic field is not permitted.
 - Sunlight exposure directly is not permitted.
 - The product is suitable for non-tropical climate. 

Note:

Without the consent of the manufacturer, the user should not disassemble, squeeze or impact the projector, and avoid using under high temperature, high pressure, flammable or explosive environments. The manufacturer does not take any responsibility for damage to the projector caused by human reasons !

Projection size/ distance

Projection size (inch, no keystone correction)	Screen length*width (m)	Lens ~ screen (m)
30	0.7*0.4	0.94
40	0.91*0.51	1.23
50	1.13*0.64	1.51
60	1.36*0.77	1.80
70	1.57*0.88	2.06
80	1.78*1.0	2.33
90	2.0*1.12	2.61
100	2.20*1.24	2.84

The color, appearance and specifications of this product are subject to the actual product and may change without notice due to performance improvement.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Projector

Model / Type: T2R

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. 2014/53/EU

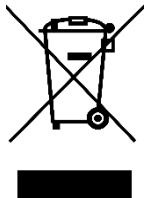
Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 18.8. 2022



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

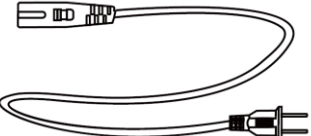
Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 225 340 111

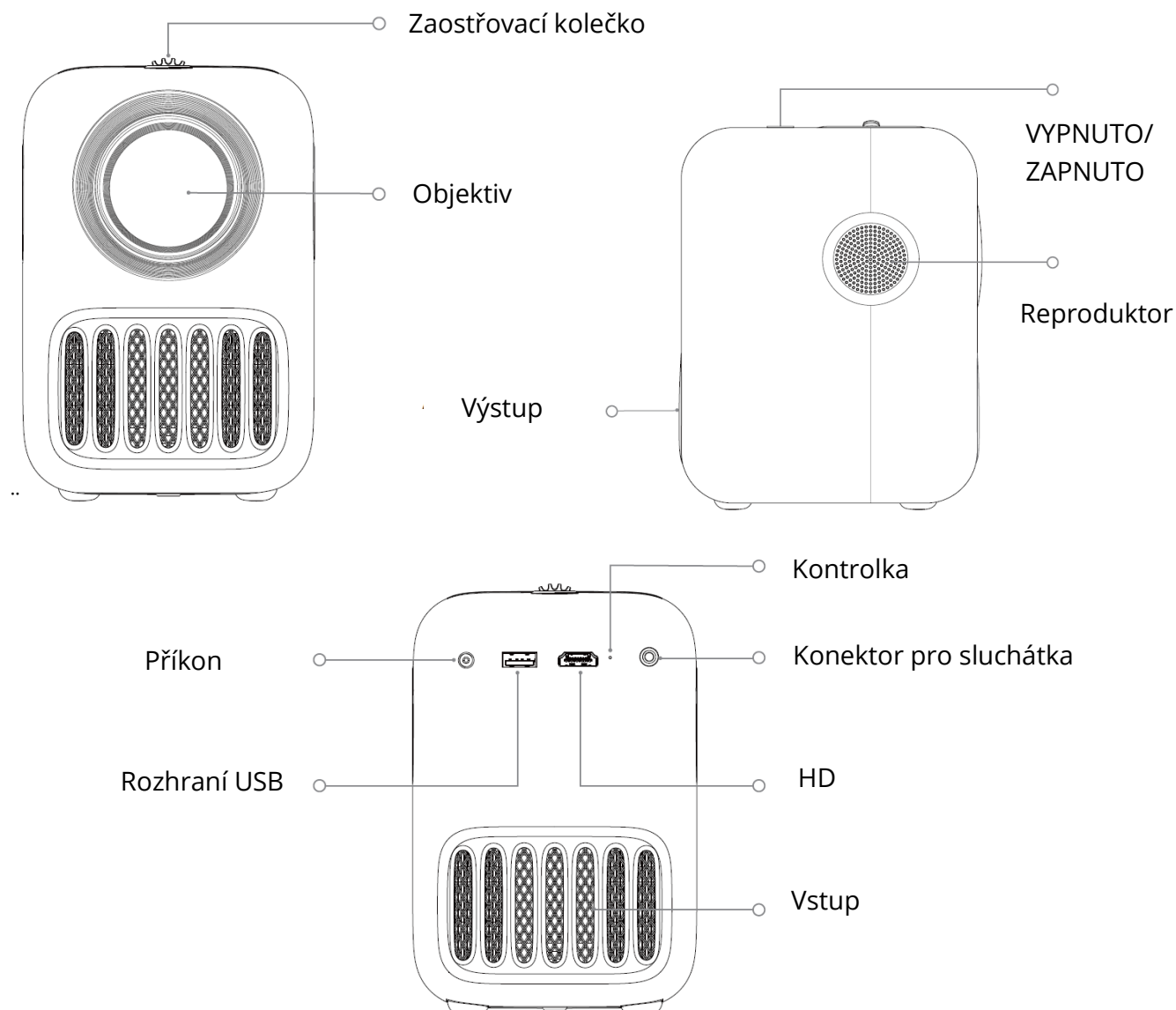
Dovozce Alza.cz a.s. , Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Obsah balení

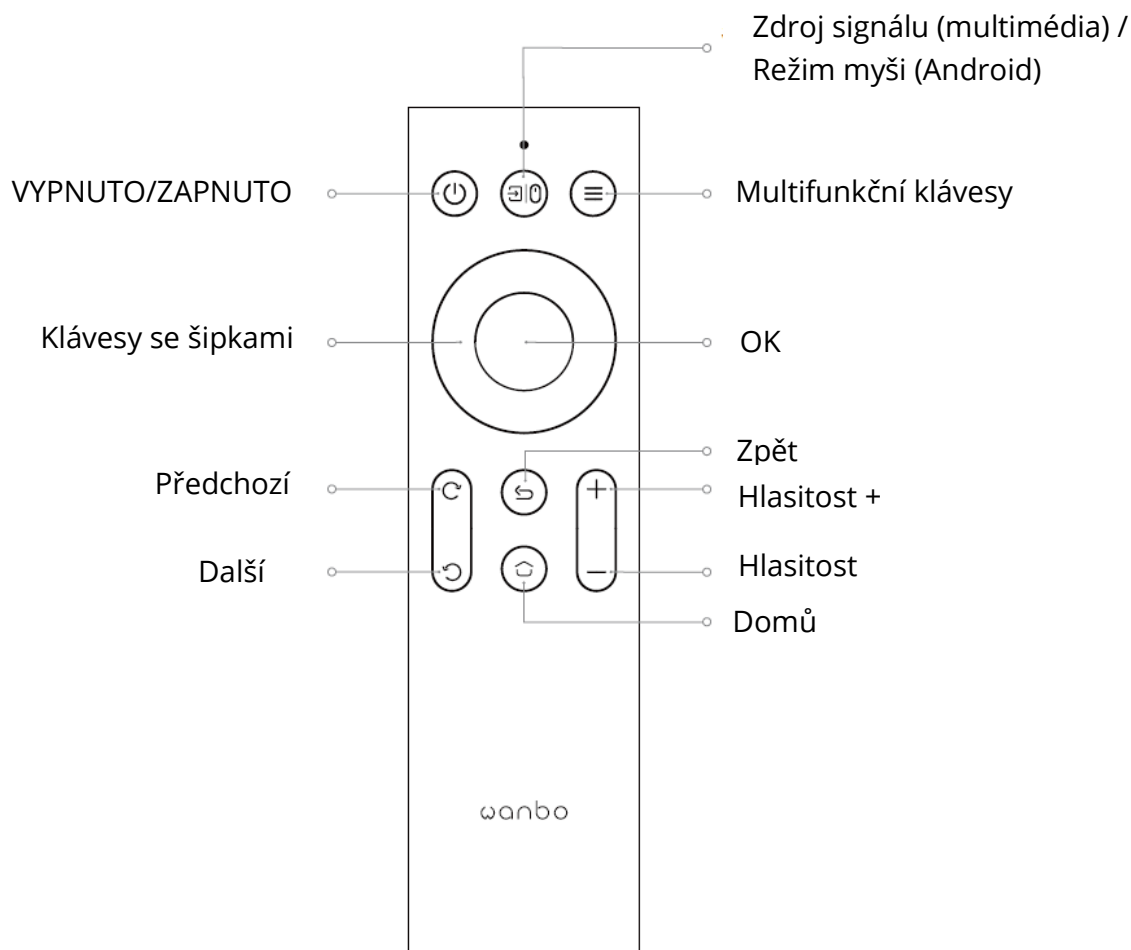
			
Projektor	Dálkové ovládání	Adaptér	Kabel

Poznámka: Některé doplňky se liší podle různých modelů.

Stručný popis produktu



Dálkové ovládání



Základní parametry

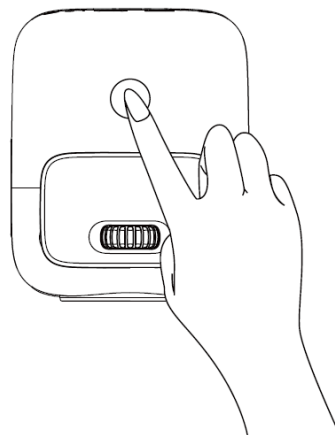
Technologie zobrazení	LCD
Velikost	110*135*165 mm
Hmotnost	0,9 KG
Typ světelného zdroje	LED
Korekce lichoběžníkového zkreslení	±40°
Poměr hodů projekce	1.35:1
Typ výrobku	Stolní výrobek
Metoda zaměřování	Ruční ostření

Pokyny

ZAPNOUT (ON)

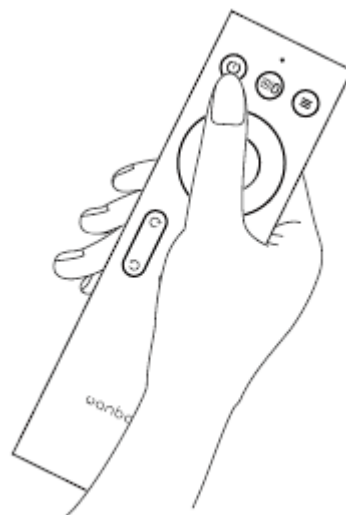
Metoda 1. Projektor zapněte stisknutím tlačítka napájení na horní straně projektoru.

Metoda 2. Namiřte dálkový ovladač na projektor a stisknutím tlačítka napájení na dálkovém ovladači jej zapněte.



VYPNOUT (OFF)

Krátce stiskněte tlačítko napájení na projektoru nebo tlačítko napájení na dálkovém ovladači a po zobrazení výzvy k vypnutí znovu krátce stiskněte tlačítko napájení na projektoru nebo tlačítko napájení na dálkovém ovladači.



Obecný popis poruchy

Závady	Řešení
Žádné zobrazení	Vypnutí a restart
Pád systému Android	Vypnutí a restart
Abnormální zobrazení	Vypnutí a restart
Indikace přehřátí nebo automatické vypnutí	Neblokujte přední výstup vzduchu a zadní vstup vzduchu, restartujte.

Stav indikátoru

Pracovní stav	Červená	Zelená
Pohotovostní režim	ON	OFF
Zahájení provozu	OFF	ON
Alarm pracovní teploty	Pomalý záblesk	OFF

O výrobku

- Při používání projektoru se prosím nedívejte přímo do objektivu, abyste zabránili poškození očí.
- Nepoužívejte v horkém a vlhkém prostředí. Neblokujte výstup nebo přívod vzduchu.
- při instalaci ponechte mezi projektorem a stěnou vzdálenost alespoň 30 cm.



Varování:

- * Nezakrývejte větrací štěrby a otvory projektoru.
- * Neotírejte zařízení drátěnkou, parafínem nebo rozpouštědlem.
- * Podmínky používání:
 - Nepoužívejte v extrémně horkém, chladném nebo vlhkém prostředí.
 - Zajistěte, aby se vnitřní teplota pohybovala v rozmezí 5-40 °C.
 - Relativní vlhkost je maximálně 80 % při teplotě 5-40 °C, bez kondenzace.
 - Nemějte projektor v oblasti náchylné k velkému množství prachu a nečistot.
 - Nemějte projektor v blízkosti jakéhokoli zařízení, které vytváří silné magnetické pole.
 - Nevystavujte přímému vystavení slunečnímu záření.
 - Výrobek je vhodný pro jiné než tropické podnebí.



Poznámka:

Bez souhlasu výrobce by uživatel neměl projektor rozebírat, mačkat nebo do něj narážet a neměl by jej používat v prostředí s vysokou teplotou, vysokým tlakem, hořlavinou nebo

výbušninou. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za poškození projektoru způsobené lidskými příčinami!

Velikost projekce/vzdálenost

Velikost projekce (palce, bez korekce lichoběžníkového zkreslení)	Délka*šířka obrazovky (m)	Objektiv ~ obrazovka (m)
30	0.7*0.4	0.94
40	0.91*0.51	1.23
50	1.13*0.64	1.51
60	1.36*0.77	1.80
70	1.57*0.88	2.06
80	1.78*1.0	2.33
90	2.0*1.12	2.61
100	2.20*1.24	2.84

Barva, vzhled a specifikace tohoto produktu jsou závislé na skutečném produktu a mohou se bez předchozího upozornění změnit z důvodu zlepšení výkonu.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Projektor

Model / typ: T2R

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. 2014/53/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 18.8. 2022



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

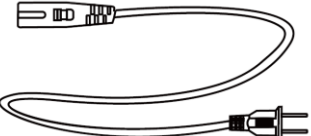
ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

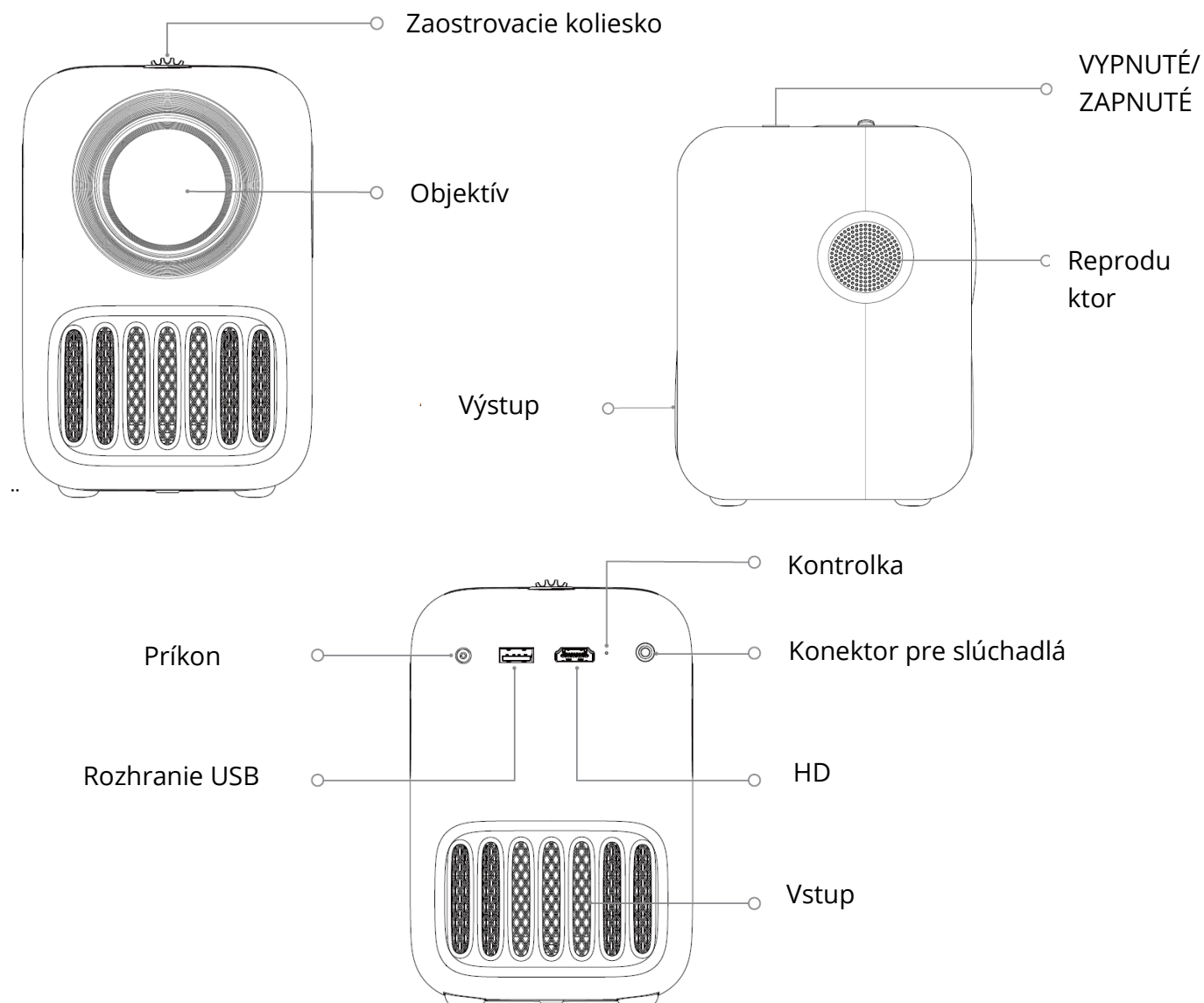
Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Obsah balenia

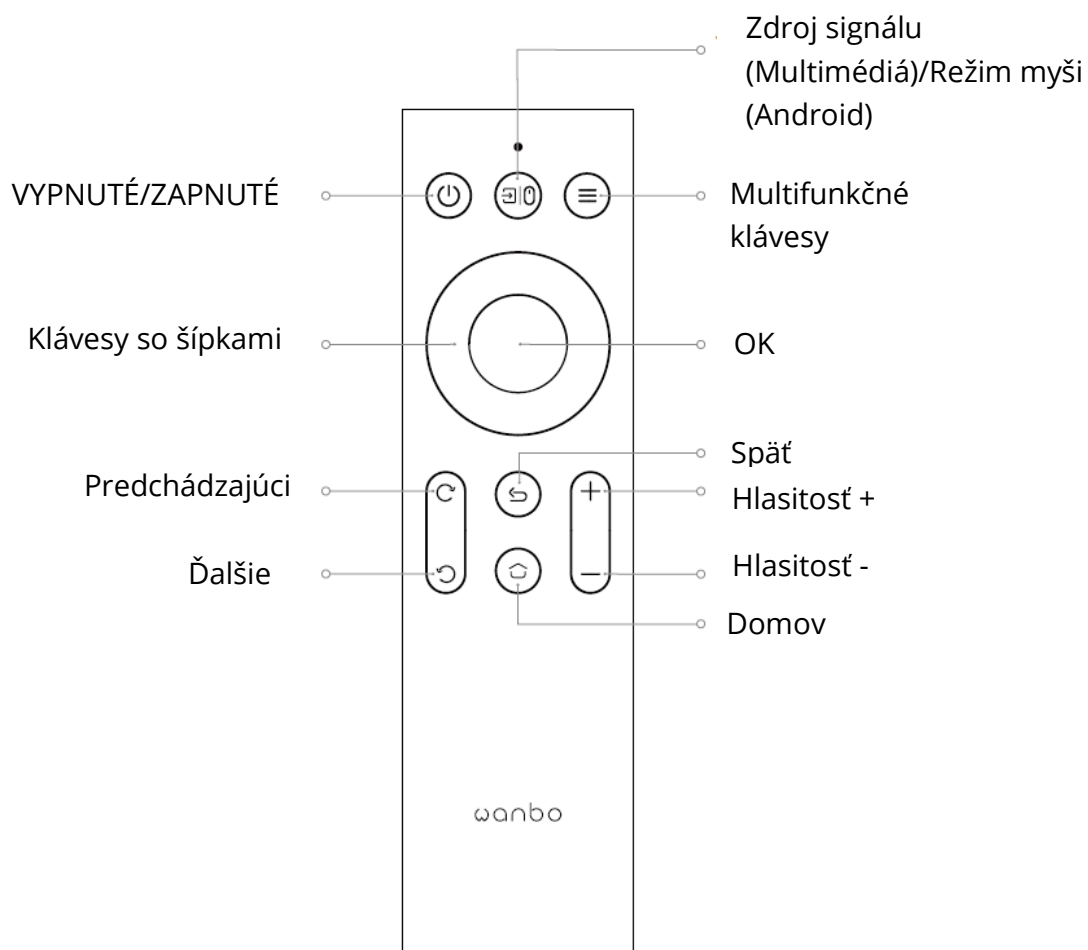
			
Projektor	Diaľkové ovládanie	Adaptér	Kábel

Poznámka: Niektoré doplnky sa líšia vzhľadom na rôzne modely.

Stručný opis produktu



Dialkové ovládanie



Základné parametre

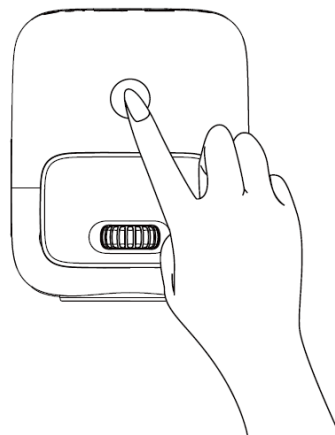
Technológia zobrazovania	LCD
Veľkosť	110*135*165 mm
Hmotnosť	0,9 KG
Typ zdroja svetla	LED
Korekcia lichobežníkového skreslenia	±40°
Pomer hodu projekcie	1.35:1
Typ výrobku	Stolný výrobok
Metóda zamerania	Ručné zaostrovanie

Pokyny

ZAPNÚŤ (ON)

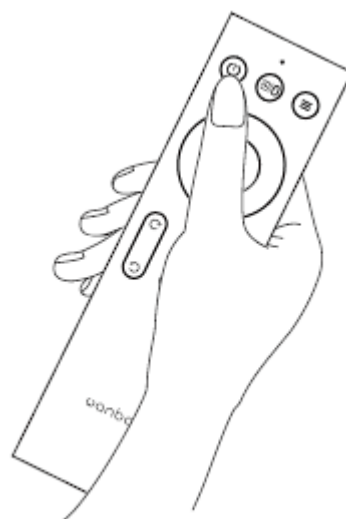
Metóda 1. Stlačením tlačidla napájania na hornej strane projektora ho zapnite.

Metóda 2. Namierte diaľkový ovládač na projektor a stlačením tlačidla napájania na diaľkovom ovládači ho zapnite.



VYPNÚŤ (OFF)

Krátko stlačte tlačidlo napájania stroja alebo tlačidlo napájania na diaľkovom ovládači, po zobrazení okna s výzvou na vypnutie znova krátko stlačte tlačidlo napájania stroja alebo tlačidlo napájania na diaľkovom ovládači.



Všeobecný popis poruchy

Poruchy	Riešenie
Žiadne zobrazenie	Vypnutie a reštart
Pád systému Android	Vypnutie a reštart
Abnormálne zobrazenie	Vypnutie a reštart
Indikácia prehriatia alebo automatické vypnutie	Neblokujte predný výstup vzduchu a zadný výstup vzduchu, reštartujte.

Stav indikátora

Pracovný stav	Červená	Zelená
Pohotovostný režim	NA	OFF
Spustenie prevádzky	OFF	NA
Alarm pracovnej teploty	Pomalý záblesk	OFF

O výrobku

- Pri používaní projektoru sa nepozerajte priamo do objektívu, aby ste zabránili poškodeniu očí.
- Nepoužívajte v horúcom a vlhkom prostredí. Neblokujte výstup alebo prívod vzduchu.
- Inštalácia mimo steny, aby sa zachoval správny výkon a realizovateľnosť, ponechajte medzi projektorom a stenou aspoň 30 cm.



Varovanie:

- * Nezakrývajte vetracie štrbiny a otvory projektoru.
- * Neotierajte zariadenie drhnutím, parafínom alebo rozpúšťadlom.
- * Používa sa za nasledujúcich podmienok:
 - Extrémne horúce, chladné alebo vlhké prostredie nie je povolené.
 - Zabezpečte, aby sa vnútorná teplota pohybovala v rozmedzí 5-40 °C
 - Relatívna vlhkosť je maximálne 80 % pri teplote 5-40 °C, bez kondenzácie.
 - Oblasti náchylné na veľké množstvo prachu a nečistôt nie sú povolené.
 - V blízkosti akéhokoľvek zariadenia, ktoré produkuje silné magnetické pole, nie je povolené.
 - Priame vystavenie slnečnému žiareniu nie je povolené.
 - Výrobok je vhodný pre netropické podnebie.



Poznámka:

Bez súhlasu výrobcu by používateľ nemal projektor rozoberať, stláčať alebo do neho udierať a vyhýbať sa jeho používaniu v prostredí s vysokou teplotou, vysokým tlakom, horľavým alebo výbušným prostredím. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie projektoru spôsobené ľudskými príčinami!

Veľkosť projekcie/vzdialenosť

Veľkosť projekcie (palce, bez korekcie lichobežníkového skreslenia)	Dĺžka*šírka obrazovky (m)	Objektív ~ obrazovka (m)
30	0.7*0.4	0.94
40	0.91*0.51	1.23
50	1.13*0.64	1.51
60	1.36*0.77	1.80
70	1.57*0.88	2.06
80	1.78*1.0	2.33
90	2.0*1.12	2.61
100	2.20*1.24	2.84

Farba, vzhľad a špecifikácie tohto produktu sú závislé od skutočného produktu a môžu sa zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia z dôvodu zlepšenia výkonu.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo spoločnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Projektor

Model/typ: T2R

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica č. 2014/53/EÚ

Smernica č. 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha, 18.8. 2022



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

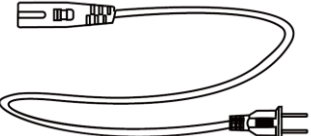
Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

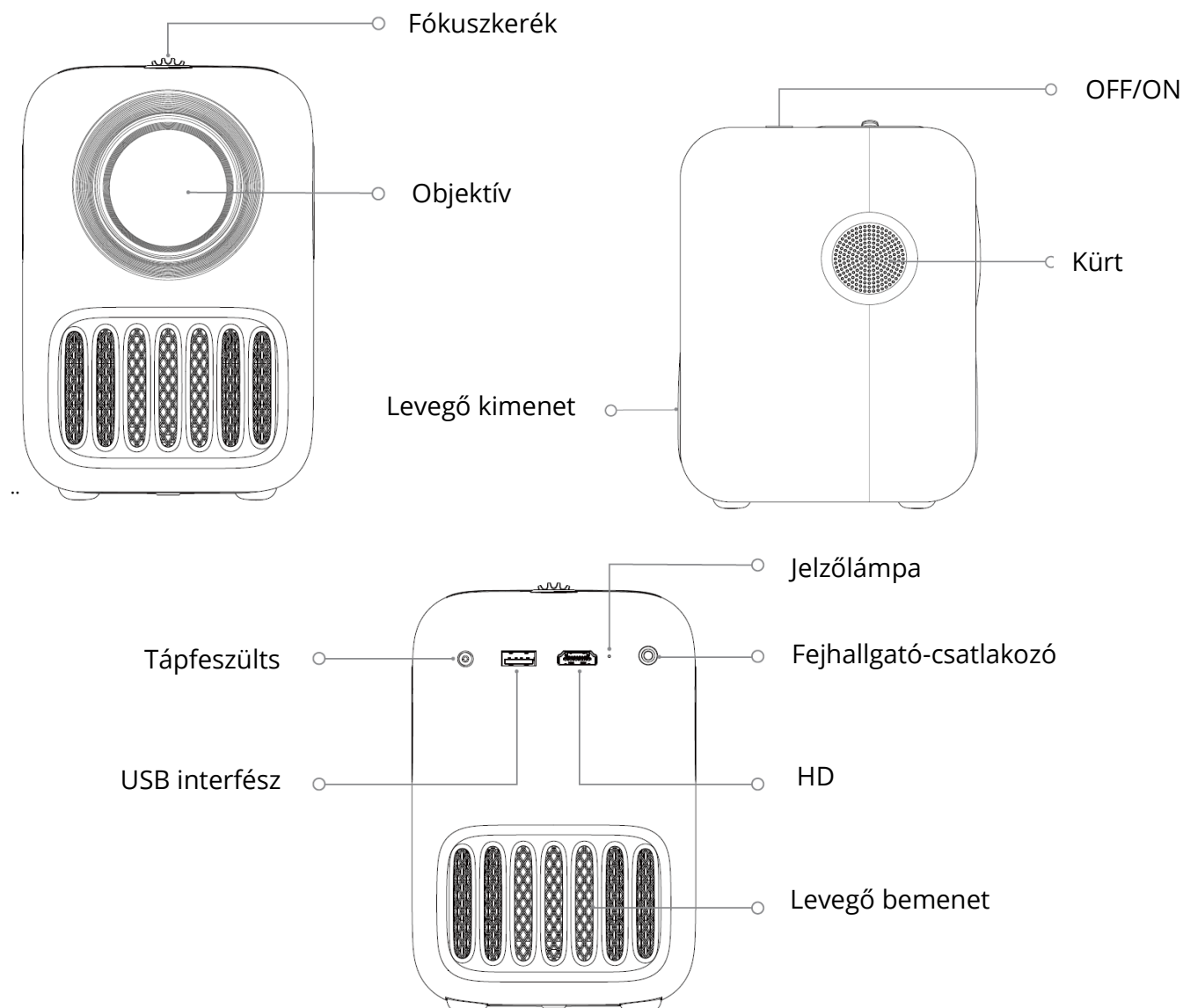
Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Csomag lista

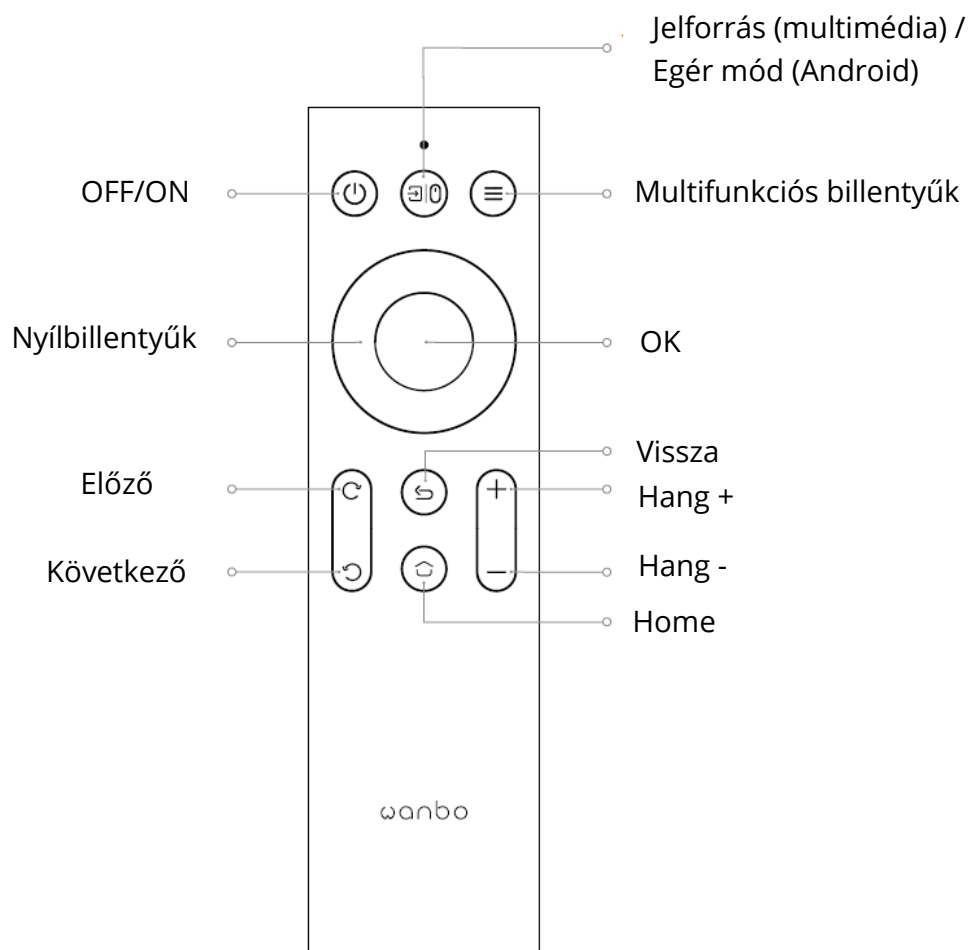
			
Kivetítő	Távírányító	Adapter	Kábel

Megjegyzés: Egyes tartozékok a különböző modellek miatt eltérőek.

Termék rövid leírása



Távirányító



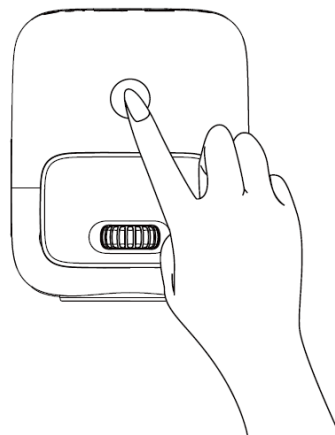
Alapvető paraméterek

Kijelző technológia	LCD
Méret	110*135*165mm
Súly	0.9KG
Fényforrás típusa	LED
Keystone korrekció	±40°
Dobási arány	1.35:1
Termék típusa	Asztali
Fókuszáló módszer	Kézi fókusz

Utasítások

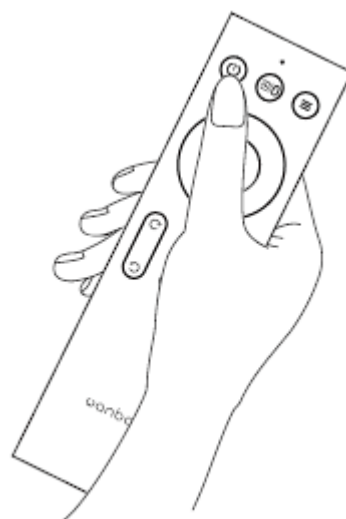
ON

1. módszer. A projektor bekapcsolásához nyomja meg a tetején lévő bekapcsológombot.
2. módszer. Irányítsa a távirányítót a kivetítőre, és a projektor bekapcsolásához nyomja meg a távirányító bekapcsoló gombját.



OFF

Nyomja meg röviden a gép bekapcsológombját vagy a távirányító bekapcsológombját, miután megjelenik a kikapcsolást kérő ablak, nyomja meg újra röviden a gép bekapcsológombját vagy a távirányító bekapcsológombját.



Általános hiba leírása

Hibák	Megoldás
Nincs kijelző	Lezárás és újraindítás
Android rendszer összeomlása	Lezárás és újraindítás
Rendellenes kijelzés	Lezárás és újraindítás
Túlmelegedés jelzése vagy automatikus kikapcsolás	Kérjük, ne zárja el az elülső légkivezető és a hátsó légbeömlő hálót és újraindítás.

Indikátor állapota

Üzem állapot	Piros	Zöld
Készenléti állapot	ON	OFF
Indítás	OFF	ON
Munkahőmérséklet riasztás	Lassú villanás	OFF

Termék megfontolások

- A kivetítő használatakor kérjük, ne nézze közvetlenül a lencsét, hogy elkerülje a szeme sérülését.
- Kérjük, ne használja forró és párás környezetben. Kérjük, ne zárja el a levegő kivezető vagy a levegő beömlőnyílását.
- Telepítse a faltól távolabb. A megfelelő teljesítmény és a megvalósíthatóság érdekében hagyjon legalább 30 cm távolságot a projektor és a fal között.



Figyelmeztetés:

- * Ne zárja el a projektor szellőzőnyílásait és nyílásait.
- * Ne törölje le a készüléket súrolószerrel, paraffinnal vagy oldószerrel.
- * A következő feltételek mellett használható:
 - Rendkívül meleg, hideg vagy párás környezet nem megengedett.
 - Biztosítsa, hogy a beltéri hőmérséklet 5-40 °C között legyen
 - A relatív páratartalom maximum 80% 5-40 °C között, kondenzáció nélkül.
 - A nagy mennyiségű porra és szennyeződésre hajlamos területek nem engedélyezettek.
 - Erős mágneses mezőt előállító berendezések közelében nem megengedett.
 - A közvetlen napfénynek való kitettség nem megengedett.
 - A termék nem trópusi éghajlatra alkalmas.



Megjegyzés:

A gyártó beleegyezése nélkül a felhasználó nem szerelheti szét, nem nyomhatja össze és nem ütheti a kivetítőt, és nem használhatja magas hőmérsékleten, nagy nyomáson, gyúlékony vagy robbanásveszélyes környezetben. A gyártó nem vállal felelősséget a kivetítő emberi okok miatt bekövetkezett sérüléseiről !

Vetítési méret/távolság

Vetítési méret (hüvelyk, trapézkorrekció nélkül)	Képernyő hossza*szélessége (m)	Objektív ~ képernyő (m)
30	0.7*0.4	0.94
40	0.91*0.51	1.23
50	1.13*0.64	1.51
60	1.36*0.77	1.80
70	1.57*0.88	2.06
80	1.78*1.0	2.33
90	2.0*1.12	2.61
100	2.20*1.24	2.84

A termék színe, megjelenése és specifikációi a tényleges termékre vonatkoznak, és a teljesítmény javítása miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Kivetítő

Modell / típus: T2R

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

2014/53/EU irányelv

A 2015/863/EU módosított 2011/65/EU irányelv

Prága, 2022. augusztus 18.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

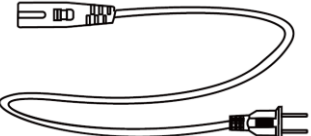
☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

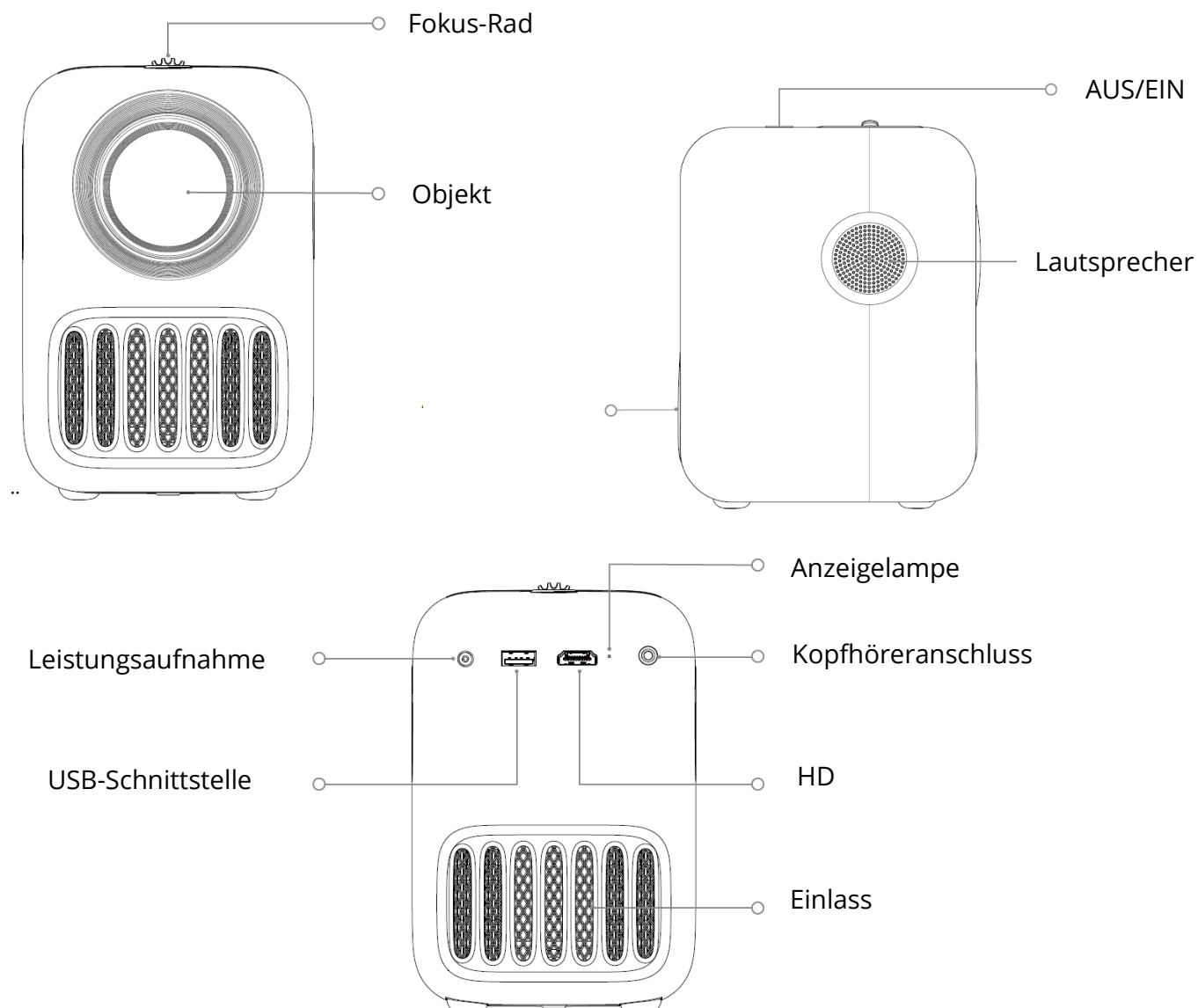
Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Packungsliste

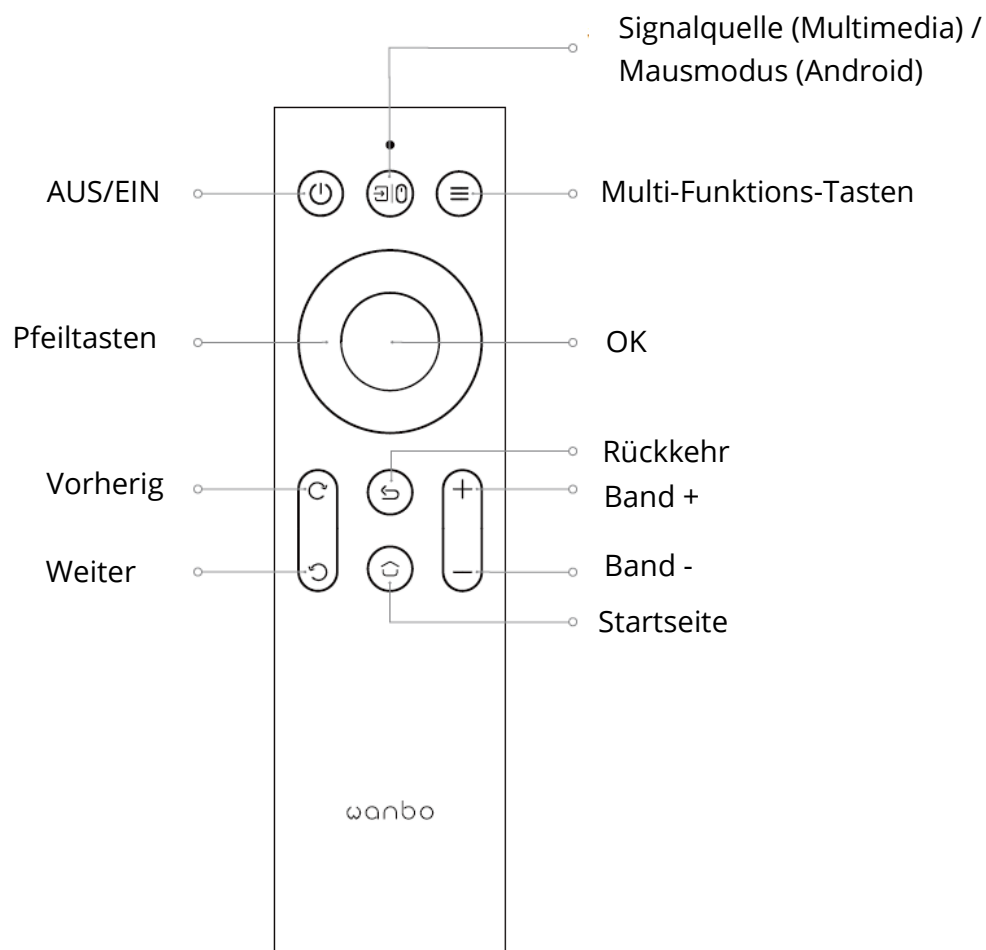
			
Projektor	Fernsteuerung	Adapter	Kabel

Hinweis: Einige Zubehörteile sind aufgrund unterschiedlicher Modelle unterschiedlich.

Produkt-Kurzbeschreibung



Fernsteuerung



Grundlegende Parameter

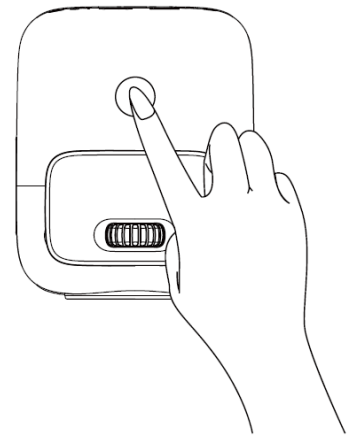
Display-Technologie	LCD
Größe	110*135*165mm
Gewicht	0.9KG
Art der Lichtquelle	LED
Keystone-Korrektur	±40°
Wurfverhältnis	1.35:1
Produkttyp	Schreibtisch
Methode der Fokussierung	Manueller Fokus

Anweisungen

EIN

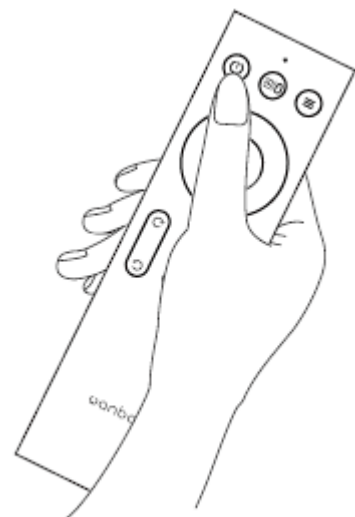
Methode 1. Drücken Sie die Netztaste oben am Projektor, um ihn einzuschalten.

Methode 2. Richten Sie die Fernbedienung auf den Projektor und drücken Sie die Einschalttaste auf der Fernbedienung, um ihn einzuschalten.



AUS

Drücken Sie kurz die Einschalttaste des Geräts oder die Einschalttaste auf der Fernbedienung. Wenn die Aufforderung zum Herunterfahren erscheint, drücken Sie erneut kurz die Einschalttaste des Geräts oder die Einschalttaste auf der Fernbedienung.



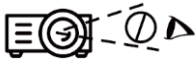
Allgemeine Störungsbeschreibung

Fehler	Lösung
Keine Anzeige	Herunterfahren und Neustart
Absturz des Android-Systems	Herunterfahren und Neustart
Abnormale Anzeige	Herunterfahren und Neustart
Überhitzungsanzeige oder automatische Abschaltung	Bitte blockieren Sie nicht den vorderen Luftauslass und das hintere Lufteinlassgitter, starten Sie neu

Indikator Status

Arbeitszustand	Rot	Grün
Bereitschaft	ON	AUS
Anfahren	AUS	ON
Alarm bei Betriebstemperatur	Langsam blinken	AUS

Hinweise zur Verwendung

- Bitte vermeiden Sie bei der Verwendung des Projektors den direkten Blick auf das Objektiv, um Verletzungen der Augen zu vermeiden. 
- Bitte nicht in heißer und feuchter Umgebung verwenden. Bitte blockieren Sie nicht den Luftauslass oder den Lufteinlass. 
- Installieren Sie den Projektor mit einem Abstand von mindestens 30 cm zu Wand, um eine einwandfreie Leistung und Durchführbarkeit zu gewährleisten. 

Warnung:

- * Die Lüftungsschlitze und -öffnungen des Projektors dürfen nicht blockiert werden.
- * Wischen Sie das Gerät nicht mit einem Schrubber, Paraffin oder Lösungsmittel ab.
- * Wird unter den folgenden Bedingungen verwendet:
 - Extrem heiße, kalte oder feuchte Umgebungen sind nicht zulässig.
 - Sicherstellen, dass die Innentemperatur zwischen 5-40°C liegt.
 - Die relative Luftfeuchtigkeit beträgt maximal 80% bei 5-40°C, keine Kondensation.
 - Bereiche mit hohem Staub- und Schmutzaufkommen sind nicht zulässig.
 - Die Nähe von Geräten, die starke Magnetfelder erzeugen, ist nicht erlaubt.
 - Direkte Sonneneinstrahlung ist nicht zulässig.
 - Das Produkt ist für nicht-tropisches Klima geeignet. 

Anmerkung:

Ohne die Zustimmung des Herstellers darf der Benutzer den Projektor nicht zerlegen, quetschen oder stoßen, und er darf ihn nicht unter hohen Temperaturen, hohem Druck, in entflammaren oder explosiven Umgebungen verwenden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden am Projektor, die auf menschliche Ursachen zurückzuführen sind!

Projektionsgröße/ Entfernung

Projektionsgröße (Zoll, keine Trapezkorrektur)	Länge*Breite des Bildschirms (m)	Objektiv ~ Bildschirm (m)
30	0.7*0.4	0.94
40	0.91*0.51	1.23
50	1.13*0.64	1.51
60	1.36*0.77	1.80
70	1.57*0.88	2.06
80	1.78*1.0	2.33
90	2.0*1.12	2.61
100	2.20*1.24	2.84

Die Farbe, das Aussehen und die technischen Daten dieses Produkts sind abhängig vom tatsächlichen Produkt und können sich aufgrund von Leistungsverbesserungen ohne vorherige Ankündigung ändern.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nr.: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Projektor

Modell/Typ: T2R

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. 2014/53/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU

Prag, 18.8. 2022



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

